

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ

(RU) УСТАНОВКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

UP right

**ENERGY LABEL
2016**

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

TYPE: FSED – FSEB



RU



Значок на приборе или на его упаковке означает, что прибор не относится к обычным бытовым отходам. Его необходимо отнести в специальный пункт сбора электрических и электронных приборов для вторичной переработки. Предусмотрите надлежащие меры при ликвидации этого прибора для того, чтобы избежать пагубного воздействия на окружающую среду и здоровье людей в результате неправильных действий по его уничтожению. Для получения более подробной информации по ликвидации этого прибора обратитесь в местные исполнительные органы или учреждение, занимающиеся сбором и переработкой отходов, или в магазин, в котором Вы его купили. Этот прибор имеет значок Европейской Директивы 2012/19/ЕС по уничтожению электрических и электронных приборов (WEEE).

СОДЕРЖАНИЕ

RU

Предупреждения	.....	2
Установка	.....	3
Функционирование	.....	4
Уход	.....	6
Гарантийные обязательства	.....	7

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Предполагается, что вытяжка Upright будет встроена в шкаф шириной 900мм и высотой от 480мм.

Важно: храните данную инструкцию с прибором. Если прибор будет продан или передан другим людям, убедитесь, что инструкция передана вместе с ним. Перед установкой и использованием прибора обратите внимание на эти рекомендации. Они были написаны для вашей безопасности и для безопасности окружающих.

Данные вытяжки предназначены для использования в домашних условиях. Он не предназначен для коммерческого или промышленного использования или для целей, отличных от тех, для которых он был разработан. Прибор должен использоваться только взрослыми людьми. Позаботьтесь, чтобы дети не дотрагивались до прибора и не использовали сам прибор и его электронные компоненты в качестве игрушки.

После доставки прибора незамедлительно снимите упаковку. Проверьте общее состояние прибора. Напишите свои замечания, если таковые имеются, в сопроводительных транспортных документах. Копию документа сохраните себе.

– Никогда не изменяйте или не пытайтесь модифицировать конструктивные характеристики этого устройства. Это может быть опасно. Ремонт прибора должен выполняться только специалистом. Перед выполнением операций по очистке или техническому обслуживанию всегда отсоединяйте вытяжку от сети.

– Тщательно проветривайте помещение в случае, если вытяжка включается одновременно с другими приборами с питанием от неэлектрических источников. Она не проветривает эти газы сгорания.

– Не разрешается готовить пищу на открытом гриле рядом с вытяжкой (всасывание пламени может привести к повреждению прибора). Жарку продуктов производить только под постоянным наблюдением, так как горячие масла и жиры могут воспламениться. Соблюдайте рекомендации по очистке и замене фильтров. Накопленные отложения жира являются пожароопасными.

– Использование горючих материалов (дерево, древесный уголь и т. Д.) на варочной панели не допускается. Никогда не используйте паровые или высоконапорные устройства для чистка вашей вытяжки (правила электробезопасности).

– Никогда не используйте вытяжной шкаф без жировых фильтров и соответствующей вытяжной панели.

– Нижняя часть вытяжного шкафа с вынимаемым блоком должна находиться на расстоянии не менее 50 см от кухонной плиты.

Запрещается трогать вытяжку во время ее открывания/закрывания.

Устройство оснащено выключателем безопасности, который прекращает работу вытяжки, если панель фильтра отсоединилась.

Т.к. наши продукты постоянно улучшаются, то по мере развития фирма оставляет за собой право изменять технические, функциональные и эстетические характеристики.

Версия с внешним двигателем:

Подключите кабель внешнего мотора к клеммной колодке, находящейся внутри пластиковой коробки. При электрическом подключении особое внимание уделите цветам кабелей. (Рис. 18).

Для правильного функционирования вытяжки необходимо использование мотора того же производителя. Отводимый от вытяжки воздух не должен попадать в системы отвода дыма или пара от других приборов, работающих от источников энергии, отличных от электричества (системы центрального отопления и т.п.) Необходимо соблюдать правила по отводу воздуха, устанавливаемые компетентными органами.

УСТАНОВКА

Перед установкой прибора убедитесь, что ни одна из деталей не повреждена. В случае повреждения деталей, обратитесь к поставщику и не начинайте установку. Перед установкой прибора внимательно ознакомьтесь со следующими инструкциями:

– Для отвода воздуха используйте трубу, длина которой не превышает 5м; Сократите число колен, т.к. каждое колено снижает производительность (на 1погонный метр)(например, если вы используете 2 колена по 90°, то длина трубы не должна превышать 3 метров).

– Труба должна быть изготовлена из материала, соответствующего стандартам.

– Избегайте резких изменений направления.

– Избегайте резких изменений в сечении трубы (рекомендуемый постоянный диаметр: Ø 150 мм по всей длине).

– Рекомендуется использовать жесткую трубу, а не гибкую.

В случае невыполнения вышеизложенных правил, производитель не несет ответственность за проблемы, которые могут возникнуть (шумы, сокращение мощности всасывания вытяжки). Гарантия в таком случае аннулируется и считается недействительной.

УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ UPRIGHT.

Перед тем, как сделать отверстие в нижней части кухонного настенного шкафа убедитесь, что нет никаких частей конструкции кухонного настенного шкафа или других компонентов, которые могут создать проблемы для правильной установки. Убедитесь, что размеры кухонного шкафа позволяют установить вытяжку UPRIGHT.

Сделайте прямоугольное отверстие 778мм x 267мм в задней части основания кухонного шкафа. Сверление должно выполняться на расстоянии 10 мм от задней внутренней стенки кухонного настенного блока.

Чтобы облегчить работу, мы рекомендуем сначала установить прибор в шкаф, а затем закрепить шкаф на стене. (см. рис А) Поместите прибор на ровную поверхность. Снимите переднюю крышку, открутив 10 винтов по периметру (рис. 1); Установите продукт в шкаф (рис. 2), затем зафиксируйте его, используя два кронштейна, в соответствии с описанной ниже процедурой. Поместите два кронштейна, поставляемых вместе с прибором, в соответствующие пазы, расположенные справа и слева от прибора, как показано на рис. 3. Закрепите два кронштейна, используя четыре фиксирующих винта, см. рис. 4. Затяните два зажимных винта, как показано на рис. 5, убедившись, что внешний кронштейн хорошо закреплен на корпусе шкафа (рис. 6). Установите преднюю крышку на место, как показано на рис. 1. Присоедините прибор к источнику питания. Если прибор работает в режиме **всасывания**, подключите его к воздуховыпускному каналу, как показано на рис. 7; Если прибор работает в режиме **рециркуляции**, то воздух просто возвращается обратно в комнату, поэтому нужно убедиться, что что всасываемый воздух не остается внутри шкафа. Когда прибор работает в режиме фильтрации, необходимо использование угольных фильтров; они должны быть установлены непосредственно на задней стороне жирового фильтра, как показано на рис. 8. Чтобы достать жировые фильтры, вам необходимо извлечь блок всасывания, как описано в главе "Функционирование". Деревянная панель, поставляемая с прибором должна быть установлена на передней стороне (рис. 9).

Электрическое подключение внешнего мотора. :

Если подключаете вытяжку к внешнему мотору того же производителя, то **необходимо будет подключить кабель удаленного двигателя к соответствующему разъему, который станет видимым после снятия левой крышки (рис. 10).**

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ

Upright (Рис. 14)

- A: Переключатель света on/off
- B: Включение 1 скорости мотора/выключение;
- C: Включение 2 скорости мотора;
- D: включение 3 скорости мотора;
- E: Включение 4 скорости мотора;
- F: Таймер на 10 минут

RC001

RADIO CONTROL

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ радиоканалом для дистанционного управления вытяжкой

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Питание от щелочной батареи: 12 В мод.23А.
- Рабочая частота: 433,92 МГц
- Комбинации: 32,768
- Макс. Расход: 25 мА
- Рабочая температура: $-20 \div + 55$ °С
- Габариты: 120 x 45 x 15 мм.

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

Пульт оснащен 5 кнопками для управления вытяжкой, как указано ниже:

-  Выключатель подсветки ON/OFF.
-  Переключатель вкл.(on) I скорости мотора/выкл(off) мотора
- : Уменьшение скорости.
- + : Увеличение скорости.
-  : Таймер на 10 минут.

НАЧАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Производитель предоставляет пульт радиоуправления, готовый к использованию с кодами, установленными на заводе.



РЕЖИМ РАБОТЫ

СТАНДАРТНАЯ КОНФИГУРАЦИЯ:

Стандартная конфигурация требует, чтобы все вытяжки с радиоуправлением были снабжены одним и тем же кодом передачи. случае, если две вытяжки с системой радиоуправления установлены в одном помещении или поблизости, каждая система может влиять на работу другой. Поэтому код одной системы радиоуправления должен быть изменен.

Создание нового кода передачи:

Система радиуправления снабжена предустановленными кодами. Если требуются новые коды, действуйте следующим образом:



В течение двух секунд. Когда светодиоды загорятся, нажмите кнопки:



(В течение 5 секунд). Светодиоды мигают 3 раза подряд. Процедура завершена.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Эта операция удаляет ранее заданные коды.

Изучение нового кода передачи:

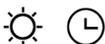
Изучение нового кода передачи: После изменения кода передачи в пульте радиуправления нужно установить новый код на центральном блоке вытяжки. Нажмите кнопку главного выключения вытяжки (рис. 15), а затем восстановите питание электронного блока управления. В течение следующих 15 секунд удерживайте  кнопку выключателя подсветки  для синхронизации центрального блока с кодом.

Сброс заводской конфигурации:

Чтобы восстановить заводскую конфигурацию, выполните описанную ниже процедуру одновременно нажмите кнопки:



в течение 2 секунд. Когда светодиоды загорятся, нажмите кнопки:



(В течение 5 секунд). Мигающие 6 раз светодиоды показывают, что процедура завершена.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Эта операция удаляет ранее заданные коды.

Аварийная кнопка:

Если радиуправление не работает, используйте аварийную кнопку для выключения прибора. После выполнения всех необходимых ремонтных работ сбросьте аварийную кнопку.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения оптимальной работы пульта, необходимо ежегодно производить замену батареек. Чтобы заменить батарейки, откройте пластиковую панель на задней части пульта, выньте использованные батарейки и замените их на новые, соблюдая полярность. Отработанные батарейки необходимо утилизировать в специальных контейнерах.

Нижеприведенный продукт: RC001 
Радиуправление Соответствует требованиям, изложенным в директиве R & TTE 99/5 / EC.

ВНИМАНИЕ! Любые корректировки или модификации, которые не одобрены держателем сертификата соответствия, могут привести к аннулированию прав пользователя, связанных с эксплуатацией устройства.

Rev. 0 26/08/14

Продукты снабжены электронным устройством, которое позволяет автоматически отключать работу через 4 часа после последнего использования.

УХОД

В результате новых правил EU65 «Energy label» и EU66 «Ecodesign», изданных Европейской Комиссией, которые вступили в силу с 1 января 2015 года, наши продукты были адаптированы в соответствии с этими требованиями.

Все модели, соответствующие требованиям энергетической маркировки, оснащены новой электроникой, включая устройство таймера для контроля скорости всасывания, когда объем воздуха превышает $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$. Модели с внутренним двигателем с максимальной производительностью свыше $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$ оснащаются таймером, который автоматически переключает скорость всасывания с 4-й на 3-ю скорость после 5 минут работы. Модели с внешним двигателем оснащены дистанционными двигателями, которые, как и для версий с внутренним двигателем, включают в себя таймер, который отключает скорость всасывания, когда она превышает $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$. (См. Инструкции для внешних двигателей). Дистанционные двигатели, чей расход воздуха превышает $650 \text{ м}^3 / \text{ч}$ на 4-й и 3-й скорости, будут иметь следующие функции управления таймером по умолчанию: скорость всасывания автоматически переключается с 4-й на 2-ю скорость после 6 минут работы. Если прибор работает на 3-й скорости, он автоматически переключается на вторую скорость после 7 минут работы. Рабочие скорости также могут быть изменены во время работы. Энергопотребление прибора в режиме ожидания ниже 0,5 Вт.

Тщательный уход за прибором является гарантией его долгой и исправной службы. Особое внимание необходимо уделить жировым фильтрам. Жировые фильтры можно мыть вручную или в посудомоечной машине. Частота чистки зависит от интенсивности использования вытяжки, но должна осуществляться не менее 1 раза в 2 месяца.

Если вытяжка используется в режиме фильтрации, то угольный фильтр тоже должен периодически заменяться.

Особое внимание необходимо уделить жировым фильтрам.: после 30 часов работы кнопочная панель будет сигнализировать о загрязнении фильтров миганием всех кнопок. Для отмены нажмите кнопку таймера. Жировые фильтры фиксируются с помощью магнитов и их можно снять, просто потянув к себе, когда всасывающая панель открыта. (рис. 11). Чтобы снять угольные фильтры, которые используются только, если вытяжка работает в режиме рециркуляции, сначала нужно снять жировые фильтры и только потом угольные, т.к они располагаются непосредственно на жировых фильтрах (рис. 12).

Для очистки самого прибора рекомендуется использовать теплую воду и нейтральное моющее средство. Избегать использования абразивных средств.

Светодиодная лампа должна заменяться с нижней части прибора. (Рис. 13). Замените ее на оригинальную лампу с теми же характеристиками.

Кабель питания должен заменяться только **квалифицированным специалистом.**

Гарантийный талон

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор и напоминаем основные условия гарантийного обслуживания продукции Sirius.

Внимание! Прежде чем начать пользоваться изделием, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и с условиями гарантийного обслуживания. Строго соблюдайте изложенные в инструкции по эксплуатации рекомендации завода изготовителя по установке, подключению и использованию изделия. **Информацию об авторизованных сервисах центрах вы можете получить на сайте www.sirius-russia.ru в разделе "Сервис", а также по телефону: 8-495-363-38-08..** Для

подтверждения гарантийного срока необходимо сохранять прилагаемые к изделию при продаже документы: кассовый/товарный чек, инструкцию по эксплуатации и надлежащим образом заполненный гарантийный талон. Гарантийный талон должен быть обязательно полностью заполнен и четко указаны: модель, серийный номер изделия, дата продажи, четкая печать фирмы-продавца, подпись покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. Тщательно проверьте внешний вид изделия, а также его комплектность согласно описанию или договору купли-продажи, претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте незамедлительно при принятии товара. Для установки/подключения мы рекомендуем обращаться в наши авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или сделать это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями. Однако изготовитель не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки. В случае выполнения подключения третьими лицами сохраняйте документы, свидетельствующие об оплате, выполнении услуг по установке и подключению. **Внимание!** При подключении изделия необходимо выполнить защитное заземление. При эксплуатации без заземления возникает риск поражения электрическим током. Изготовитель не несет ответственность за ущерб, нанесенный здоровью и имуществу при пользовании изделием без заземления.

Условия гарантийного обслуживания продукции Sirius.

Гарантийный срок и срок службы на бытовую технику, ввезенную через официальных импортеров, составляет 24 месяца. На аксессуары (всегда) и запасные части, приобретаемые отдельно, не в составе основного товара, гарантийный срок не устанавливается. Гарантийный срок исчисляется с даты передачи товара покупателю. Пожалуйста, во избежание недоразумений сохраняйте документы, подтверждающие передачу товара (товарные накладные, товарные чеки и иные документы, подтверждающие передачу товара в соответствии с требованиями действующего законодательства) и предъявляйте их специалистам сервиса при обращении за гарантийным обслуживанием.

Внимание! Бытовые приборы Sirius предназначены

исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Использование прибора в целях, отличных от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.

Гарантийный ремонт выполняется бесплатно. Под бесплатным сервисным обслуживанием понимается обязательство по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без внимания платы с покупателя (потребителя), при условии использования изделия по назначению и соблюдения требований по установке, подключению и эксплуатации изделия изложенных в инструкциях. Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные детали. В случае устранения специалистами сервиса неполадок оборудования в период действия гарантийного срока посредством замены детали указанного оборудования, клиент обязан вернуть представителю сервисной службы демонтированную деталь по окончании ремонта (в момент устранения неполадки оборудования). **Обращаем ваше внимание на то, что начало исчисления гарантийного срока зависит от правильного заполнения сведений о продаже и, для изделий, требующих специальной установки и подключения, сведений об установке и подключении. Требуется заполнение!**

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие виды работ:

- инструктаж владельца по использованию изделия;

- работы, оговоренные в настоящей инструкции по эксплуатации, по регулировке и прочему уходу за изделием;

- очистка изделия снаружи либо изнутри;

- на замену расходных материалов (фильтры, лампочки освещения и т.д.).

Гарантийные обязательства не распространяются, не устанавливаются:

- изменение оттенка цвета, глянца частей оборудования в процессе эксплуатации;

- на недостатки изделий, которые вызваны несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой (в том числе подключением к неправильному напряжению питания), небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку);

- на изделия, которые подвергались конструктивным изменениям неуполномоченными лицами, или если удалены, не разборчивы или изменены тип, модель, серийный номер изделия;

- на недостатки изделий, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров электросети, установленных ГОСТом и локальными государственными стандартами, явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние и дикие животные, насекомые, попадания внутрь изделия посторонних предметов (жидкостей), и другими подобными причинами;

- на внешние и внутренние загрязнения царапины, трещины, вмятины, потертости и прочие механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки. **В случае возникновения вопросов по гарантийному обслуживанию и сервису, а также по иным вопросам, касающимся техники Sirius обращайтесь по электронной почте:**

service@sirius-russia.ru. При обращении обязательно сообщите модель, серийный номер прибора.

Сведения о продаже

Изделие _____

Модель _____

Серийный номер _____

Дата покупки: _____

Упаковку вскрыл, проверил комплектность _____

Подпись продавца и штамп магазина

Подтверждаю получение исправного изделия претензий по внешнему виду и комплектности не имею, с условиями гарантии ознакомлен _____

Подпись покупателя

Сведения об установке

Фирма-установщик _____

Дата установки и подключения _____

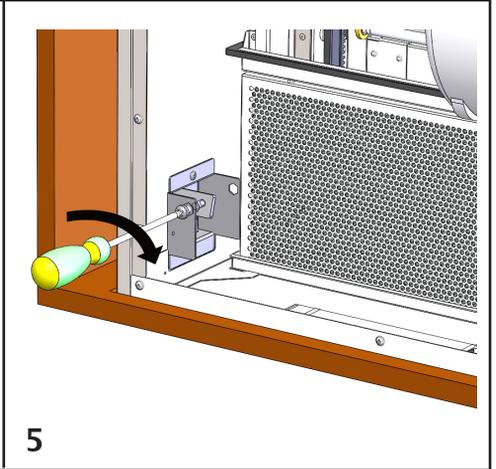
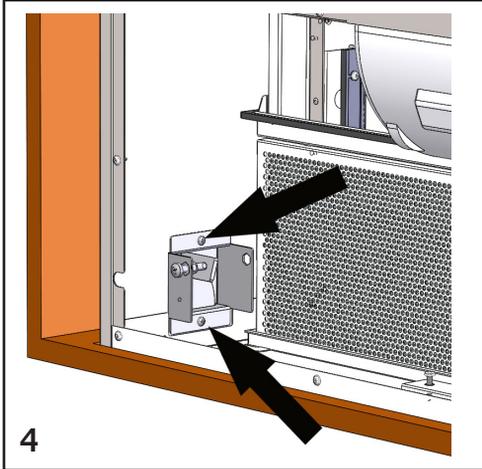
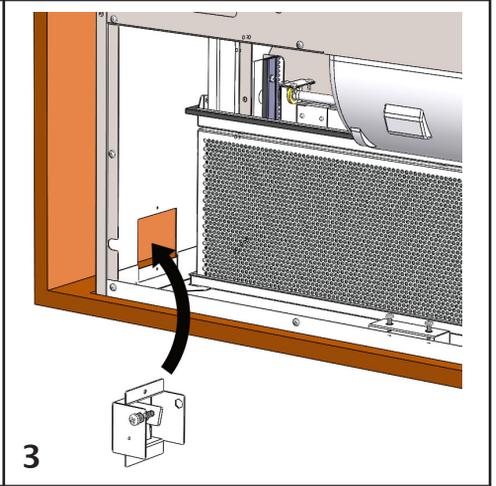
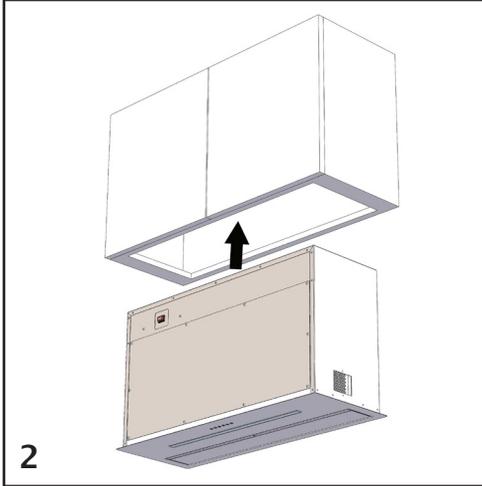
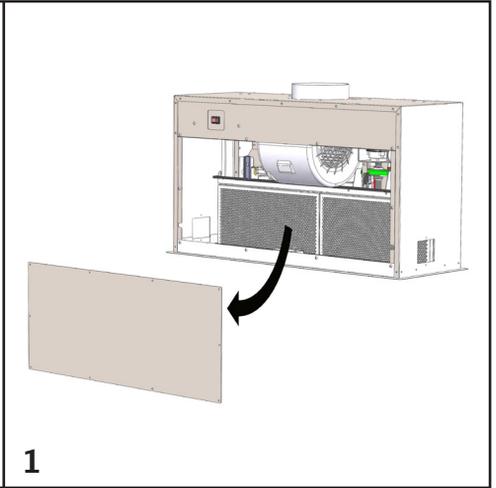
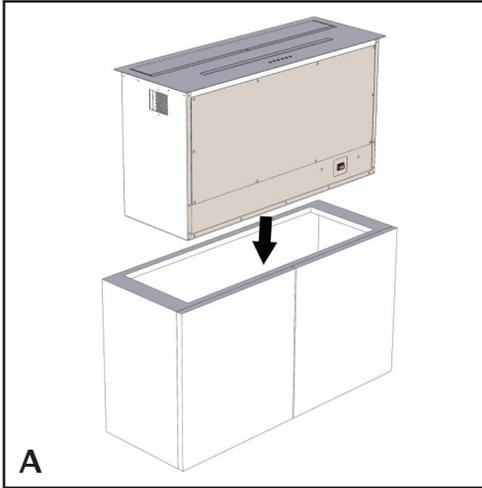
Работу выполнил _____

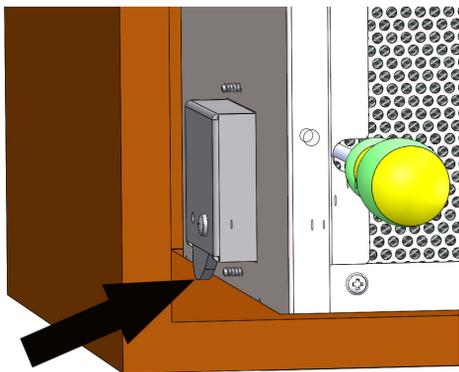
ФИО и подпись мастера

Работу принял, качеством работы

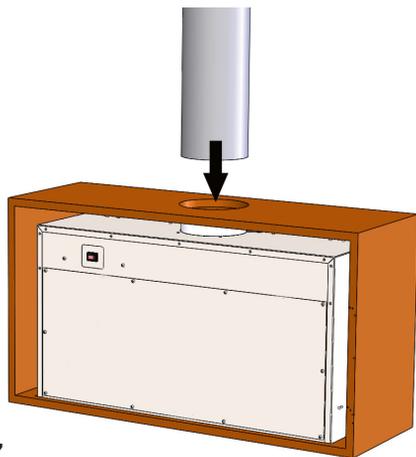
удовлетворен _____

Подпись покупателя

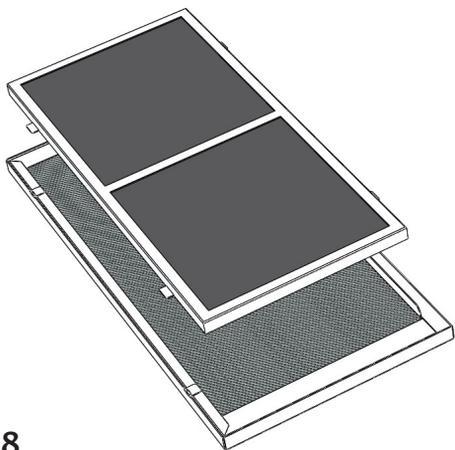




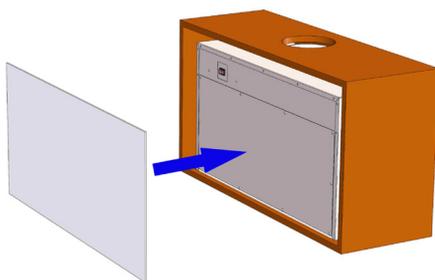
6



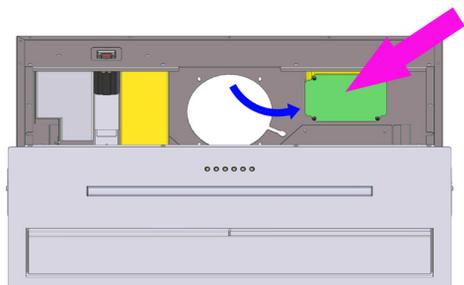
7



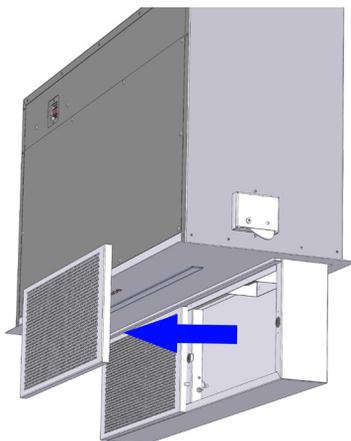
8



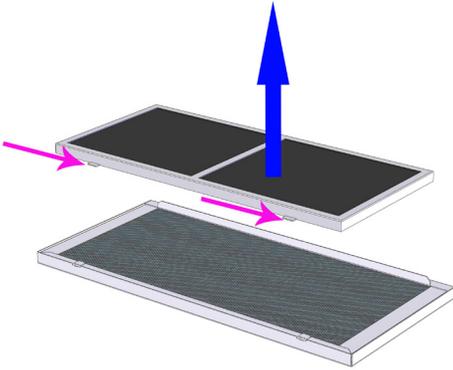
9



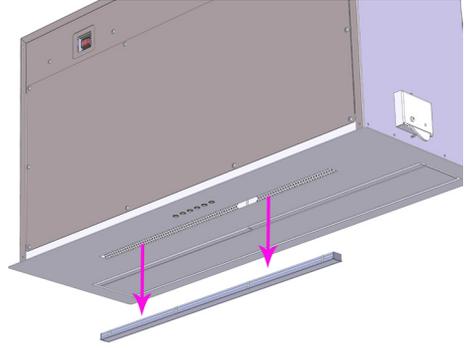
10



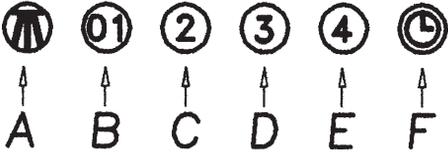
11



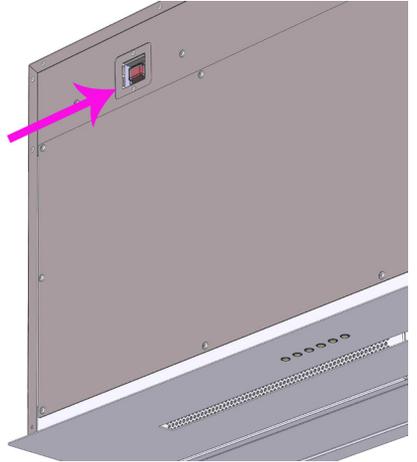
12



13



14



15

